

# Gigaset

## SL400H

Parabéns!

Ao ter adquirido um Gigaset, escolheu uma marca que está seriamente comprometida com a sustentabilidade. A embalagem deste produto é ecológica.

Para mais informações, visite o site [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset SL400H – O seu companheiro de valor

Parabéns – Tem nas mãos o mais pequeno Gigaset que jamais existiu. E não é só pelo teclado e moldura em metal puro de grande valor e ecrã a cores TFT de 18" que o seu telefone estabelece um novo marco, mas também pelo seus valores internos. O seu Gigaset faz mais do que simplesmente telefonar:

## Bluetooth e Mini-USB

Ligue o terminal móvel, por meio do Mini-USB( → pág. 12) ou por Bluetooth ( → pág. 27) a um PC ou ligue um auricular.

## Agenda telefónica para 500 vCards – Calendário e Alarmes

Memorize números de telefone e outros dados na agenda telefónica ( → pág. 17). Introduza alarmes e aniversários no calendário e o telefone vai lembrá-lo dessas datas ( → pág. 24).

## Maiúsculas

Aumente a legibilidade nas listas de chamadas e na agenda telefónica ( → pág. 30).

## Personalizar

Atribua a cada interlocutor o seu retrato pessoal ( → pág. 18), veja as suas fotografias pessoais como protecção do ecrã ( → pág. 30) ou altere a cor das letras na vista do menu ( → pág. 30). Escolha entre várias melodias de toque compostas para o seu SL400 ou carregue as suas melodias pessoais ( → pág. 32).

## Mas se não quiser que (só) toque sempre,

utilize o alerta por vibração ( → pág. 32), o volume diferenciado para chamadas ( → pág. 32) ou, simplesmente, silencie as chamadas com supressão do número (anónimas) ( → pág. 32).

## Outros conselhos práticos

Transfira a agenda telefónica de um terminal móvel Gigaset já existente ( → pág. 19), utilize a marcação rápida ( → pág. 19), adapte o seu Gigaset às suas necessidades de utilização em modo mãos-livres ( → pág. 31) e memorize individualmente a claridade do teclado ( → pág. 30).

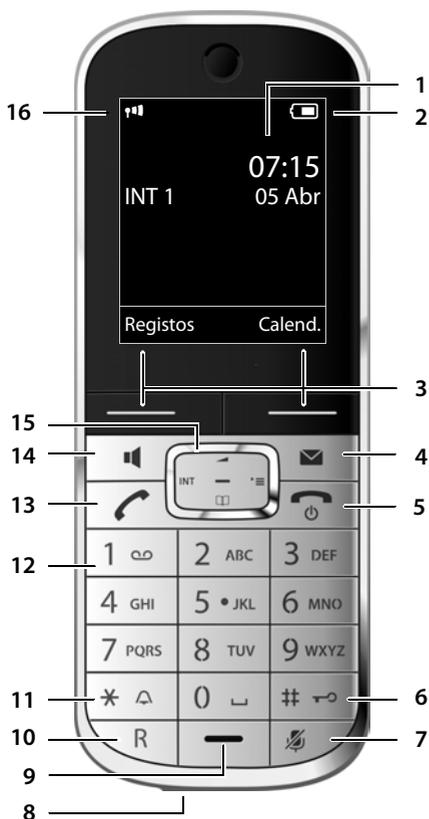
## Ambiente

Telefone com consciência ambiental – Gigaset Green Home. Para mais pormenores sobre os nossos produtos ECO DECT, vá a [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Pode encontrar mais informações sobre o seu telefone na Internet, em [www.gigaset.com/gigasetSL400](http://www.gigaset.com/gigasetSL400).

**Divirta-se com o seu novo telefone!**

## Breve resumo



- 1 Ecrã no estado de repouso
- 2 Estado de carga da bateria ( → pág. 11)
- 3 Teclas de Função ( → pág. 4)
- 4 Tecla de Mensagens ( → pág. 22)  
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;  
pisca: mensagem nova ou chamada nova
- 5 Tecla Ligar/Desligar  
Terminar uma chamada; cancelar uma função;  
retroceder um nível de menu (premir brevemente); voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar, com o terminal no estado de repouso)
- 6 Tecla Cardinal  
Activar/desactivar a protecção do teclado (premir sem soltar no estado de repouso); Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos
- 7 Tecla Silenciar ( → pág. 17)  
Silenciar o microfone
- 8 Porta mini USB ( → pág. 12)
- 9 Microfone
- 10 Tecla de Sinalização (R)  
- Consulta (Flash)  
- Inserir uma pausa na marcação (premir sem soltar)
- 11 Tecla Asterisco  
Activar/desactivar os toques de chamada (premir sem soltar);  
durante uma ligação em curso: Alternar entre marcação por impulsos/multi-frequência (premir brevemente);  
em caso de entrada de texto: abrir a tabela de caracteres especiais
- 12 Tecla 1  
Seleccionar o atendedor de chamadas ou Serviço Voice-Mail (premir sem soltar)
- 13 Tecla Atender/Marcar  
pisca: enquanto uma nova chamada for sinalizada; atender a chamada; abrir lista de repetição de marcação (premir brevemente); iniciar marcação (premir sem soltar);
- 14 Tecla Mãos-livres ( → pág. 16)  
Alternar entre utilização normal e utilização Mãos-livres;  
atender a chamada; abrir lista de repetição de marcação (premir brevemente); iniciar marcação (premir sem soltar);
- 15 Tecla de Navegação ( → pág. 12)
- 16 Intensidade de ligação ( → pág. 11)  
Cor verde: Modo Eco ( → pág. 24) activado

### Nota

Para **alterar** o idioma do ecrã, faça o seguinte ( → pág. 29):

→ Premir as teclas lentamente em sequência.

Seleccionar o idioma correcto e premir a **tecla de função do lado direito**.

# Símbolos do ecrã

Dependendo das configurações e do estado de funcionamento do telefone, são apresentados os seguintes símbolos:

Intensidade de ligação ( → pág. 11)  
 ou símbolo de Modo Eco+ ( → pág. 24)

Bluetooth activado ( → pág. 27)  
 ou ligado a / (auriculares/equipamento de dados por Bluetooth)

Toque de chamada desactivado ( → pág. 32)  
 ou Toque Bip activado ( → pág. 32)

Bloqueio das teclas activado ( → pág. 13)

A bateria está a carregar ( → pág. 11)  
 Estado de carga da bateria ( → pág. 11)

Despertador activado com hora de despertar ( → pág. 25)

hora actual

dia e mês actual

Nome do terminal móvel

Número de mensagens novas:

- ◆ no Serviço Voice Mail ( → pág. 22)
- ◆ na lista de chamadas perdidas ( → pág. 22)
- ◆ na lista de mensagens SMS (dependente da base)
- ◆ na lista de alarmes perdidos ( → pág. 23)

## Sinalização de

Estabelecer ligação



Ligação estabelecida



Chamada terminada



Chamada externa  
 ( → pág. 16)



Chamada interna ( → pág. 17)



Despertador ( → pág. 25)



Aniversário ( → pág. 24)



Alarmes ( → pág. 24)



## Teclas de Função

### outros símbolos do ecrã:

Informações



Consulta



Aguarde...



Ação efectuada



Ação falhada



Alerta de Ruído activado  
(→ pág. 26)



Mudar (→ pág. 17) de auscultador para mãos-livres



Mudar (→ pág. 17) de mãos-livres para auscultador

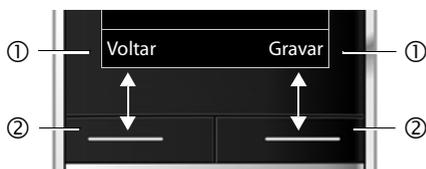


Despertador adiado  
(→ pág. 25)



## Teclas de Função

As funções das teclas de Função variam consoante o contexto de utilização. Exemplo:

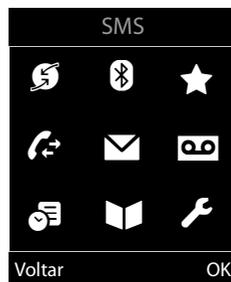


- ① Função actual das teclas de função
- ② Teclas de função

As teclas de função importantes são:

Registos	Aceder às listas de chamadas.
Calend.	Aceder ao calendário
Opções	Aceder a um menu em função do contexto.
OK	Confirmar a selecção.
< C	Tecla Apagar: Apagar caracteres/palavras da direita para a esquerda.
Voltar	Voltar a um nível de menu anterior ou cancelar o processo.
Gravar	Gravar as alterações.

## Símbolos do menu principal



- Serviços da rede
- Bluetooth
- Funções Adicionais
- Listas de Chamadas
- SMS (depende da base)
- Atendedor de Cham.
- Organizer
- Agenda Telefónica
- Configurações

Informações de explicação do menu  
→ pág. 13  
Vista geral do menu → pág. 14

# Índice

---

<b>Gigaset SL400H – O seu companheiro de valor</b> .....	<b>1</b>
<b>Breve resumo</b> .....	<b>2</b>
<b>Símbolos do ecrã</b> .....	<b>3</b>
<b>Teclas de Função</b> .....	<b>4</b>
<b>Símbolos do menu principal</b> .....	<b>4</b>
<b>Indicações de segurança</b> .....	<b>7</b>
<b>Primeiros passos</b> .....	<b>8</b>
Instalação do carregador .....	8
Ligar o carregador .....	8
Colocar o terminal móvel em funcionamento .....	9
Registar o terminal móvel .....	10
Porta mini USB .....	12
<b>Utilizar o terminal móvel</b> .....	<b>12</b>
Tecla de Navegação .....	12
Explicação do menu .....	13
Ligar/desligar o terminal móvel .....	13
Activar/desactivar a protecção do teclado .....	13
<b>Vista geral do menu</b> .....	<b>14</b>
<b>Estabelecer chamadas</b> .....	<b>16</b>
Estabelecer chamadas externas .....	16
Chamada directa .....	16
Terminar uma chamada .....	16
Atender uma chamada .....	16
Mãos-livres .....	16
Silenciar o terminal móvel .....	17
Chamadas internas .....	17
<b>Utilizar a agenda telefónica e as listas</b> .....	<b>17</b>
Agenda telefónica .....	17
Lista de repetição da marcação .....	20
Listas de chamadas .....	21
Função da tecla de Mensagens .....	22
Lista de alarmes perdidos .....	23
<b>Utilizar o serviço Voice Mail</b> .....	<b>23</b>
<b>DECT ECO</b> .....	<b>24</b>
<b>Calendário</b> .....	<b>24</b>
Consultar alarmes e aniversários perdidos .....	25
<b>Programar o despertador</b> .....	<b>25</b>

<b>Função alerta de ruído (Babyphone)</b> .....	<b>26</b>
<b>Utilizar equipamentos Bluetooth</b> .....	<b>27</b>
<b>Configurar o terminal móvel</b> .....	<b>29</b>
Acesso rápido às funções e números .....	29
Alterar idioma .....	29
Opções do ecrã .....	30
Iluminação do teclado .....	30
Atendimento automático de chamadas .....	31
Volume do auscultador/função Mãos-livres .....	31
Perfis da função mãos-livres .....	31
Toque de chamada .....	32
Ficheiros .....	33
Ligar/desligar sinais de aviso .....	33
Indicativos de área .....	34
Repór o terminal móvel no estado de fábrica .....	34
<b>Serviço de Apoio ao Cliente</b> .....	<b>35</b>
Perguntas e respostas .....	36
Declaração de conformidade .....	36
Garantia .....	37
<b>Ambiente</b> .....	<b>38</b>
<b>Anexo</b> .....	<b>39</b>
Cuidados .....	39
Contacto com líquidos .....	39
Características técnicas .....	39
Escrever e editar texto .....	40
<b>Funções adicionais através da Interface do PC</b> .....	<b>41</b>
<b>Acessórios</b> .....	<b>43</b>
<b>Índice</b> .....	<b>44</b>

## Indicações de segurança

### Atenção

Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual. Explique aos seus filhos as regras de utilização e os riscos que podem correr ao utilizar incorrectamente o telefone.



Utilize apenas o transformador fornecido, conforme está referido no lado inferior do carregador.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação na pág. 39** pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., num consultório. Caso utilize dispositivos médicos (por ex., um marca-passo cardíaco), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência. Os dados técnicos deste produto Gigaset encontram-se no capítulo "Apêndice".



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido, enquanto este tocar ou a função Mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O seu Gigaset é compatível com a maioria dos aparelhos auditivos digitais disponíveis no mercado. No entanto, não é possível garantir um funcionamento sem problemas com o aparelho auditivo.

O terminal móvel poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



Não instalar o carregador numa casa de banho uma vez que este não tem protecção contra salpicos de água (→ pág. 39).



Não utilizar o terminal móvel em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).



Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.



Se suspeitar de anomalias desligue o terminal ou entregue-o ao Serviço de Assistência Técnica para reparação, pois eventuais danos poderão interferir com outros serviços móveis.

### Notas

- ◆ Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países.
- ◆ Não é possível ligar o equipamento durante uma falha de alimentação de corrente. Também não é possível iniciar **qualquer chamada de emergência**.

## Primeiros passos

**Verificar o conteúdo da embalagem:** Um terminal móvel Gigaset, uma bateria, uma tampa para o compartimento das baterias, um carregador, um transformador para o carregador, um clip de cinto e um manual de instruções.

### Instalação do carregador

O carregador foi concebido para funcionar em ambientes secos e fechados, com temperaturas entre os +5 °C e +45 °C.

- ▶ Colocar o carregador sobre uma superfície plana e anti-derrapante.

#### Nota

Tenha atenção ao alcance da base.

O alcance é de até 300 m em espaços abertos e de até 50 m em interiores.

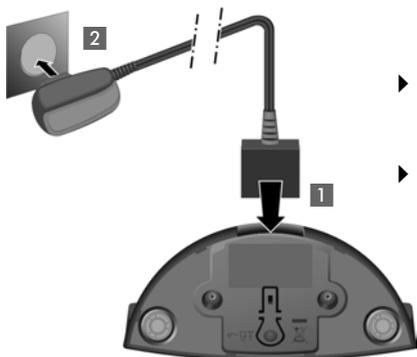
O alcance é reduzido com o Modo Eco (→ pág. 24) activado.

Normalmente, os pés do equipamento não deixam marcas na superfície onde este é pousado. Dada a variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis não é possível excluir que o contacto com a superfície deixe marcas.

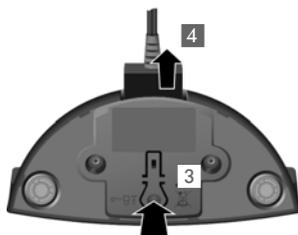
#### Notas:

- ◆ Não exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, a radiação solar directa ou a outro equipamento eléctrico.
- ◆ Proteja o seu telefone Gigaset da humidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.

### Ligar o carregador



- ▶ Ligue a ficha do transformador 1.
- ▶ Ligue o transformador à tomada eléctrica 2.



Se tiver de retirar a ficha do carregador, prima o botão de desbloqueio 3 e retire a ficha 4.

## Colocar o terminal móvel em funcionamento

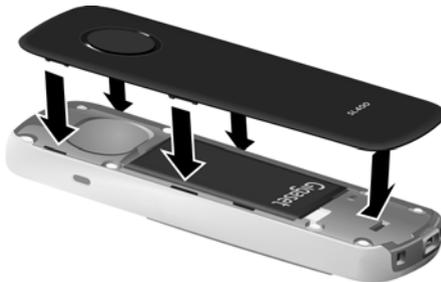
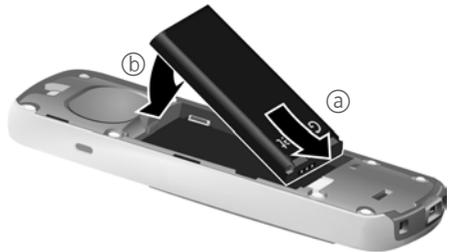
O ecrã está protegido por uma película.  
Por favor, retire a película de protecção!

### Inserir a bateria e fechar o compartimento da bateria

#### Atenção

Utilize apenas as baterias recarregáveis, recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (→ pág. 39), caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Da mesma forma, podem ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

- ▶ Inserir primeiro a bateria com o lado do contacto virado para baixo **a**.
- ▶ Em seguida pressione **b** a bateria para baixo, até encaixar.



- ▶ Primeiro, alinhar a tampa do compartimento das baterias com as ranhuras laterais nas patilhas da parte interior da caixa.
- ▶ Em seguida, pressionar a tampa até encaixar.

Se tiver de **voltar a abrir a tampa do compartimento das baterias**, para substituir a bateria:

- ▶ Retire o clip de cinto (se este estiver montado).
- ▶ Segure na ranhura da caixa na parte inferior da tampa do compartimento das baterias e puxe a mesma para cima.



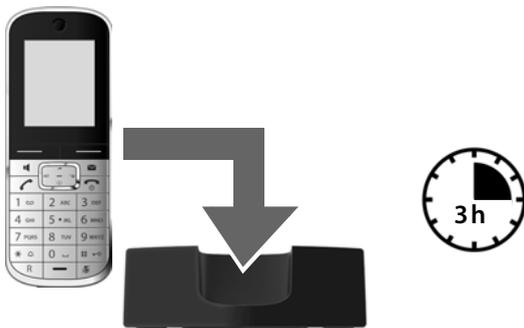
Para **substituir a bateria** segure na ranhura da caixa com a unha e retire a bateria para cima.



### Primeiro carregamento e descarregamento da bateria

O estado da bateria só será correctamente indicado depois da bateria realizar um ciclo de carga e descarga completo.

- ▶ Coloque o terminal móvel durante **3 horas** no carregador.



#### Nota

O terminal móvel deve ser colocado apenas no carregador respectivo.

- ▶ De seguida, retire o terminal móvel do carregador e volte a colocá-lo lá apenas quando as pilhas **estiverem** totalmente descarregadas.

#### Notas

- ◆ Depois do primeiro carregamento e descarregamento completos, pode colocar o seu terminal móvel no carregador no final de cada chamada.
- ◆ Repita o processo de carga e descarga completo sempre que retirar as baterias do terminal móvel.
- ◆ As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.
- ◆ Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz-se passado algum tempo.

## Registar o terminal móvel

Um terminal móvel Gigaset pode ser registado em, no máximo, quatro bases. O registo do terminal móvel tem que ser feito com o terminal móvel (1) e com a base (2).

Depois de concluído o registo do terminal móvel, este passa para o estado de repouso. No ecrã, aparece o número interno do terminal móvel, p. ex., **INT 1**. Caso contrário, repita o procedimento.

## 1) No terminal móvel



- ▶ Prima a tecla de função **Registrar**.  
No ecrã é indicado que está a ser procurada uma base pronta a registar.

### Nota

Se o terminal móvel já estiver registado **pelo menos, numa base**, inicie o procedimento de registo do seguinte modo:

→ → **Registo** → **Registrar Terminal**

Caso o terminal móvel já esteja registado em **quatro bases**, tem que seleccionar a base pretendida.

## 2) Na base

Num período de 60 segundos prima **sem soltar** (durante cerca de 3 segundos) a tecla Registrar/Procurar na base.

### Nota

Consulte o manual de instruções da base para obter informações acerca do procedimento previsto para o registo de terminais móveis.

## Ecrã no estado de repouso

Depois do terminal móvel estar registado na base e a hora estar configurada, o ecrã no estado de repouso apresenta o seguinte aspecto (exemplo).

### Indicações no ecrã

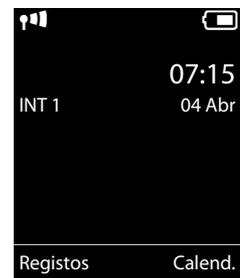
- ◆ intensidade de ligação entre a base e o terminal móvel:

- boa a fraca:
- sem ligação à base:

Cor **verde**: Modo Eco activado ( → pág. 24)

- ◆ Estado de carga da bateria

- aceso com luz branca: mais de 66% de carga
- aceso com luz branca: carga entre 33 % e 66%
- aceso com luz branca: carga entre 10 % e 33 %
- aceso com luz vermelha: menos de 10 % de carga
- a piscar a vermelho: bateria quase esgotada (menos de 10 minutos de tempo de conversação)
- aceso com luz branca: bateria a carregar



## Utilizar o terminal móvel

### ◆ INT 1

Nome interno do terminal móvel

Se o **Modo Eco+** (→ pág. 24) estiver activado, aparece o símbolo  em cima, à esquerda.

**O seu telefone está pronto a funcionar!**

## Porta mini USB

A porta mini USB encontra-se na parte de baixo do terminal móvel Gigaset.



### Ligar auriculares

É possível ligar um auricular com conector áudio de 2,5 mm através de um adaptador USB-áudio, disponível através do Serviço de Assistência Técnica.

Encontrará recomendações relativas a auriculares na respectiva página de produto em [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

O volume dos auriculares corresponde à regulação do volume do auscultador.

### Ligar o cabo de dados USB

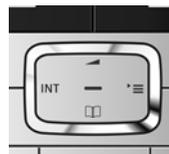
Pode utilizar um cabo de dados USB com conector mini-USB para ligar o telefone a um PC. Para poder utilizar as funções disponíveis deve ser instalado o software "Gigaset QuickSync" (→ pág. 41).

## Utilizar o terminal móvel

---

### Tecla de Navegação

O lado da tecla de Navegação que deverá ser premido (em cima, em baixo, direita, esquerda, centro), consoante o respectivo contexto de utilização, está marcado a preto: porex.  para "premir o lado direito da tecla de Navegação" ou  para "premir o centro da tecla de Navegação".



### Funções ao premir o centro da tecla de Navegação

Dependendo do contexto de utilização, a tecla dispõe de diferentes funções.

- ◆ **No estado de repouso**, dá acesso ao menu principal.
- ◆ **Nos submenus, campos de selecção e campos de edição de dados**, a tecla assume a função das teclas de Função **OK**, **Sim**, **Gravar**, **Escolher** ou **Alterar**.

## Explicação do menu

A visualização do menu pode ser ampliada (**Modo Completo** ) ou simplificada. A predefinição é o Modo Completo.

### Menu principal (primeiro menu)

- ▶ Com o terminal móvel no estado de repouso, prima o lado **direito**  da tecla de Navegação para aceder ao menu principal.
- ▶ Utilize a tecla de Navegação  para escolher a função pretendida e prima a tecla de Função **OK**.

### Submenus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista.

- ▶ Percorrer as funções com a tecla de Navegação  e premir **OK**.

### Voltar ao estado de repouso

Para voltar ao estado de repouso a partir de qualquer local no menu:

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla Desligar .

Ou:

- ▶ Não premir nenhuma tecla: Após 2 minutos, o ecrã voltará **automaticamente** para o estado de repouso.

As configurações que não tiverem sido confirmadas com as teclas de Função **OK**, **Sim** ou **Gravar** não serão guardadas.

## Ligar/desligar o terminal móvel



No estado de repouso, prima **sem soltar** a tecla Ligar/Desligar, para desligar o terminal móvel.  
Prima novamente a tecla Ligar/Desligar **sem soltar** para voltar a ligar o equipamento.

## Activar/desactivar a protecção do teclado

A protecção do teclado impede a utilização involuntária do telefone.



Premir **sem soltar** a tecla Cardinal no estado de repouso, para desactivar ou activar a protecção do teclado. Ouvirá um sinal de confirmação.

Se a protecção do teclado estiver activada, aparece um aviso no ecrã.

A protecção do teclado desactiva-se automaticamente ao receber uma chamada. No final da chamada, a protecção activa-se novamente.

### Nota

Com a protecção do teclado activada também não é possível marcar números de emergência.

## Vista geral do menu

### Programar o Modo Simplificado ou o Modo Completo

A visualização do menu pode ser ampliada (**Modo Completo** ) ou simplificada. A predefinição é o **Modo Completo**. Os menus que apenas estão disponíveis em **Modo Completo**, são identificados neste manual com o símbolo .

As definições fazem-se da seguinte forma:

 →  → **Menus** → **Modo Simplificado** ou **Modo Completo** → **Escolher** (o modo activado é marcado com )

**Aceder ao menu principal:** Com o telefone no estado de repouso, premir .

 **Serviços da rede** (o menu depende da base)

 **Bluetooth**

Estado	→ pág. 27
Procurar Auricular	→ pág. 27
Procurar Eq. Dados	→ pág. 27
Equip. Permitidos	→ pág. 28
Identificação BT	→ pág. 28

 **Funções Adicionais**

Alerta de Ruído	→ pág. 26								
Ch. directa	→ pág. 16								
 Ficheiros	<table border="1"> <tr> <td>Imagens Ecrã</td> <td>→ pág. 33</td> </tr> <tr> <td>Imagens CLIP</td> <td>→ pág. 33</td> </tr> <tr> <td>Melodias</td> <td>→ pág. 33</td> </tr> <tr> <td>Memória Disponível</td> <td>→ pág. 33</td> </tr> </table>	Imagens Ecrã	→ pág. 33	Imagens CLIP	→ pág. 33	Melodias	→ pág. 33	Memória Disponível	→ pág. 33
Imagens Ecrã	→ pág. 33								
Imagens CLIP	→ pág. 33								
Melodias	→ pág. 33								
Memória Disponível	→ pág. 33								

 **Listas de Chamadas**

Todas as Chamadas	→ pág. 21
Cham. Realizadas	→ pág. 21
Cham. Atendidas	→ pág. 21
Cham. Perdidas	→ pág. 21

 **SMS** (o menu depende da base)

 **Atendedor de Cham.** (o menu depende da base)

 **Organizer**

Calendário	→ pág. 24
Despertador	→ pág. 25
Alarmes Perdidos	→ pág. 25

 **Agenda Telefónica**

→ pág. 17

 **Configurações**

Data/Hora		
Áudio	Volume da Chamada	→ pág. 31
	Perfis mãos-livres	→ pág. 31
	 Sinais de Aviso	→ pág. 33
	Alerta Vibração	→ pág. 32
	Toque de Chamada	→ pág. 32
	 Música Espera	(depende da base)
Display + Teclado	Protecção Ecrã	→ pág. 30
	Letras GRANDES	→ pág. 30
	Cores	→ pág. 30
	 Ilumin. do display	→ pág. 30
	Ilumin. do teclado	→ pág. 30
Idioma		→ pág. 29
Registo	Registrar Terminal	→ pág. 10
	Desregistar	(depende da base)
	Escolher Base	→ pág. 10
 Telefonar	Atendim. Autom.	→ pág. 31 (outros submenus, dependendo da base)
 Base	Repor Terminal	→ pág. 34 (outros submenus, dependendo da base)
Menus	Modo Simplificado	→ pág. 14
	Modo Completo	→ pág. 14
Modo Eco	Modo Eco	(depende da base)
	Modo Eco+	(depende da base)

## Estabelecer chamadas

---

### Estabelecer chamadas externas

---

Chamadas externas são os telefonemas efectuados com recurso à rede telefónica do seu operador.



Introduzir um número e premir a tecla Atender/Marcar.

Ou:



Premir a tecla Atender/Marcar **sem soltar** e, a seguir, introduzir o número.

A tecla Desligar  permite cancelar a marcação.

### Chamada directa

---

Pode programar o telefone de modo a que, ao premir **qualquer** tecla, seja marcado um número previamente gravado. Isso permite que, por exemplo, crianças que ainda não sabem inserir números, possam fazer uma chamada para um determinado número.

 → ★ → Ch. directa

▶ Alterar inserções com várias linhas:

**Estado:**

Para ligar, seleccionar **LIG**.

**Tipo de Chamada:**

Introduzir ou alterar número.

▶ Gravar as configurações com **Gravar**.

Com Chamada directa activada, o ecrã no estado de repouso tem o seguinte aspecto:



Premindo uma tecla qualquer é marcado o número gravado. Prima a tecla Desligar , para interromper a marcação ou terminar a chamada directa.

### Desactivar a chamada directa

- ▶ No **estado de repouso**, premir a tecla de função **DES**.
- ▶ Premir **sem soltar** a tecla Cardinal  para desactivar a chamada directa.

### Terminar uma chamada

---



Premir a tecla Desligar.

### Atender uma chamada

---

Uma chamada é sinalizada no terminal móvel de três formas: através do toque de chamada/alerta por vibração, de uma indicação no ecrã e da tecla mãos-livres a piscar .

Existem três formas de atender uma chamada:

- ▶ Premir a tecla Atender/Marcar .
- ▶ Premir a tecla Mãos-livres .
- ▶ Premir a tecla de função **Atender**.

Se o terminal móvel se encontrar no carregador e a função de **Atendim. Autom.** estiver activada (→ pág. 31), o terminal móvel atende uma chamada automaticamente, quando este é retirado do carregador.

Se o toque de chamada/alarme por vibração o incomodar, prima a tecla de Função **N** **Tocar**. A chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no ecrã.

### Mãos-livres

---

Pode definir diversos perfis para o modo mãos-livres, para adaptar o seu telefone de maneira ideal à situação do ambiente em que se encontra. (→ pág. 31)

## Função mãos-livres

---

### Activar durante a marcação



Digitar o número a marcar e premir a tecla Mãos-livres.

### Alternar entre a utilização Auscultador e utilização Mãos-livres



Premir a tecla Mãos-livres.

Se pretender colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

- ▶ Prima a tecla Mãos-livres ao colocar o terminal móvel na base e mantenha premida mais 2 segundos.

Para ajustar o volume de voz, consulte → pág. 31.

## Silenciar o terminal móvel

---

O microfone do seu terminal móvel pode ser desactivado durante uma chamada.

Premir a tecla para silenciar o terminal móvel. No ecrã é apresentado **Microfone Desligado**. Premir novamente a tecla, para voltar a activar o microfone.

## Chamadas internas

---

As chamadas internas para outros terminais móveis registados na mesma base são gratuitas.

### Telefonar para um terminal móvel



Iniciar uma chamada interna.



Inserir o número do terminal móvel que deseja chamar.

ou:



Seleccionar o terminal móvel.



premir a tecla Atender/Marcar.

### Telefonar para todos os terminais móveis ao mesmo tempo (“Chamada colectiva”)



Premir **sem soltar** a tecla.

ou:



Iniciar uma chamada interna.



Premir a tecla Asterisco

ou

### Chamar Todos

seleccionar e



premir a tecla Atender/Marcar.

Todos os terminais móveis registados na base serão chamados.

### Terminar a chamada



Premir a tecla Desligar.

## Utilizar a agenda telefónica e as listas

---

### Agenda telefónica

---

Na agenda telefónica pode guardar, no total, 500 registos.

Para aceder à agenda telefónica no estado de repouso, prima a tecla .

### Tamanho dos registos

3 números:	no máximo, 32 dígitos cada
Nome e apelido:	16 caracteres cada, no máx.
Endereços de e-mail:	no máximo, 64 caracteres

## Gravar um número de telefone na Agenda telefónica

---

 → <Novo Registo>

► Pode alterar as seguintes opções:

### Nome:/Apelido:

Introduzir o nome e/ou o apelido. (As instruções para a introdução de texto e de caracteres especiais encontram-se na → pág. 40).

Nº Telefone:/Telefone Escritório:/

Nº Telemóvel:

Inserir um número de telefone em, pelo menos, um dos campos.

E-mail:

Introduzir o endereço de e-mail.

Aniversário:

Selecione **LIG** ou **DES**.

Na opção **LIG**: **inserir**

**Aniversário (Data)** e **Aniversário (Hora)** e seleccionar o tipo de sinalização. **Aniversário (Sinal)** → pág. 20.

Melodia (VIP):

Marcar um registo da agenda telefónica como **VIP** (Very Important Person), atribuindo-lhe uma melodia específica para o toque de chamada. **Condição prévia:** serviço de identificação do chamador (CLIP).

Imagem:

Eventualmente, seleccionar a imagem que deve ser apresentada quando receber uma chamada desta pessoa, (ver Ficheiros, pág. 33).

Condição prévia: serviço de identificação do chamador (CLIP).

**Gravar** Premir a tecla de Função.

## Seleccionar registo na agenda telefónica

---

 Aceder à agenda telefónica.

Existem as seguintes opções:

- ◆ Com , percorrer a lista até ao registo para seleccionar o nome pretendido.
- ◆ Inserir as primeiras letras (máx. 8) do nome do registo e, com , percorrer até ao registo pretendido.

## Marcar através da agenda telefónica

---

 →  (Seleccionar registo)



Premir a tecla Atender/Marcar. (Caso estejam registados vários números, seleccionar o número pretendido com  e premir novamente a tecla Atender/Marcar ).  
O número é marcado.

## Gerir registos da agenda telefónica

---

### Visualizar registo

 →  (Seleccionar registo)

**Ver**

Premir a tecla de Função.  
O registo é apresentado.

**Opções**

Premir a tecla de Função.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

**Ver Número**

Altere, acrescente ou guarde um número de telefone já gravado como novo registo, premindo a tecla  após a apresentação do número.

**Apagar Registo**

Apagar o registo seleccionado.

**Copiar Registo**

**para Nº Interno:** Enviar um registo individual para um terminal móvel (→ pág. 19).

**vCard via SMS:** Enviar um registo individual em formato vCard por mensagem SMS.

**vCard via Bluetooth:** Enviar um registo individual em formato vCard por Bluetooth.

### Alterar registo

 →  (Seleccionar registo)

**Ver** **Alterar**

Premir as teclas de Função uma a seguir à outra.

- Alterar e gravar as definições.

## Utilizar outras funções

→ (seleccionar registo)  
→ **Opções** (aceder ao menu)

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

### Ver Número

Alterar ou acrescentar um número guardado no telefone e, em seguida, marcá-lo com ou guardá-lo como um novo registo; para esse efeito premir após a apresentação do número.

### Alterar Registo

Alterar o registo seleccionado.

### Apagar Registo

Apagar o registo seleccionado.

### Copiar Registo

**para Nº Interno:** Enviar um registo individual para um terminal móvel (→ pág. 19).

**vCard via SMS:** Enviar um registo individual em formato vCard por mensagem SMS.

**vCard via Bluetooth:** Enviar um registo individual em formato vCard por Bluetooth.

### Apagar Lista

Apagar **todos** os registos da agenda telefónica.

### Copiar Lista

**para Nº Interno:** Enviar a lista completa para um terminal móvel (→ pág. 19).

**vCard via Bluetooth:** Enviar uma lista completa em formato vCard por Bluetooth.

### Memória Disponível

(→ pág. 17) Visualizar o número de registos ainda livres na agenda telefónica.

## Marcar números com as teclas de marcação rápida

- ▶ Premir **sem soltar** a respectiva tecla de marcação abreviada (→ pág. 29).

## Enviar a agenda telefónica para outro terminal móvel

### Condições prévias:

- ◆ O terminal móvel de recepção e o terminal móvel de emissão encontram-se registados na mesma base.
- ◆ O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.

→ (seleccionar registo)  
→ **Opções** (aceder ao menu) → **Copiar**

**Registo/Copiar Lista** → **para Nº Interno**

Seleccionar o número interno do terminal móvel de recepção e premir **OK**.

É possível transferir vários registos individuais seguidos, confirmando a pergunta **Registo copiado. Copiar outro registo?** com **Sim**.

## Receber um vCard via Bluetooth

Se um equipamento da lista “Equip. Permitted” (→ pág. 28) enviar um vCard para o seu terminal móvel, tal acontece automaticamente. Será informado desse facto através de uma mensagem no ecrã.

Se o equipamento emissor não se encontrar na lista, ser-lhe-á solicitada, através do ecrã, a introdução do PIN do equipamento emissor:

Introduzir o PIN do equipamento emissor Bluetooth e premir **OK**.

O vCard enviado fica disponível como registo da agenda telefónica.

## Gravar o número apresentado na lista de endereços

Pode gravar na agenda telefónica números que são indicados numa lista, por exemplo, na lista de chamadas ou na lista de repetição da marcação ou numa mensagem SMS.

É apresentado um número de telefone:

**Opções** → **Gravar na Agenda**

- ▶ Completar o registo → pág. 18.

### Gravar um número de telefone ou endereço de e-mail da lista de endereços

---

Em algumas situações, pode aceder à agenda telefónica para, p. exemplo, gravar um número de telefone ou um endereço de e-mail. O terminal móvel não necessita de estar no estado de repouso.

- ▶ De acordo com a situação de utilização, aceder à agenda telefónica com  ou .

 Seleccionar o registo (→ pág. 18).

### Gravar uma data de aniversário na agenda telefónica

---

 →  (seleccionar um registo)

**Ver** **Alterar**

Premir as teclas de Função uma a seguir à outra.

 Saltar para a linha **Aniversário**:

 Seleccionar **LIG**.

- ▶ Pode alterar as seguintes opções:

#### Aniversário (Data)

Inserir o dia/mês/ano com 8 dígitos.

#### Aniversário (Hora)

Inserir horas/minutos com 4- dígitos para o alerta.

#### Aniversário (Sinal)

Seleccionar o tipo de sinalização.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

### Desactivar aniversário

 →  (seleccionar um registo)

**Ver** **Alterar**

Premir as teclas de Função uma a seguir à outra.

 Saltar para a linha **Aniversário**:

 Seleccionar **DES**.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

### Alerta de aniversário

No estado de repouso, os alertas são sinalizados no ecrã do terminal móvel bem como por meio do toque de chamada e volume seleccionados que estejam definidos para chamadas internas( → pág. 32).

Pode:

**SMS** Escrever uma mensagem SMS (dependente da base).

**DES** Premir a tecla de Função para confirmar e desligar o alerta.

**Enquanto telefona**, é sinalizado **uma vez** um alerta com um sinal de aviso no terminal móvel.

Aniversários não confirmados que são sinalizados durante uma chamada, são registados na lista **Alarmes Perdidos** (→ pág. 23).

### Lista de repetição da marcação

---

A lista de repetição da marcação grava os últimos 20 números de telefone marcados (máx. 32 dígitos). Caso um dos números já se encontre gravado na lista de endereços, aparece o nome correspondente.

### Repetição manual da marcação

---

 Premir a tecla **brevemente**.

 Seleccionar registo.

 Premir novamente a tecla **Atender/Marcar**. O número é marcado.

Quando é apresentado um nome, pode, com as tecla de Função **Ver**, visualizar o número correspondente.

## Gerir registos da lista de repetição da marcação

 Premir a tecla **brevemente**.

 Seleccionar registo.

**Opções** Aceder ao menu.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

### Gravar na Agenda

Gravar um registo na agenda telefónica.

### Repetição Autom.

O número de telefone seleccionado é marcado, automaticamente, em cada 20 segundos. A tecla Atender/Marcar  pisca e é activada a função mãos-livres.

- Quando a chamada for atendida: Premir a tecla **Atender/Marcar** . A função de repetição automática é terminada.
- Se a chamada não for atendida: a tentativa é interrompida por cerca de 30 segundos.

A função termina depois de premir qualquer tecla ou após dez tentativas falhadas.

### Ver Número

(como na agenda telefónica, pág. 19).

**Apagar Registo** (como na agenda telefónica, pág. 19).

**Apagar Lista** (como na agenda telefónica, pág. 19).

## Listas de chamadas

**Condição prévia:** ter activado o serviço de identificação do chamador (CLIP)

Dependendo da base, o telefone guarda diversos tipos de chamada:

- ◆ chamadas atendidas (  )
- ◆ chamadas efectuadas (  )
- ◆ chamadas perdidas (  )

No estado de repouso, pode aceder às listas de chamadas com a tecla de função **Registos** ou através do menu:



## Registos na lista de chamadas

Os novos registos aparecem no princípio da lista.

Exemplo dos registos na lista:



- ◆ Tipo de lista (indicado no cabeçalho)
- ◆ Estado do registo  
**Negrito:** novo registo
- ◆ Número de telefone ou nome do chamador
- ◆ Data e hora da chamada (caso estejam definidas)
- ◆ Tipo de registo

Prima a tecla **Atender/Marcar** , para iniciar a marcação do registo seleccionado.

Prima a tecla de Função **Ver**, para visualizar informações adicionais como, por exemplo, o número pertencente a um nome.

Prima a tecla de Função **Opções** para seleccionar as seguintes funções:

### Gravar na Agenda

### Apagar Registo

### Apagar Lista

Ao sair da lista de chamadas, os registos novos passam ao estado “antigo”, ou seja, deixam de aparecer em negrito ao aceder novamente à lista de chamadas.

## Função da tecla de Mensagens

### Aceder a listas

A tecla de Mensagens  permite-lhe aceder às seguintes listas:

- ◆ Serviço Voice Mail, caso esta função seja suportada pelo operador e desde que o Serviço Voice Mail esteja configurado para a marcação abreviada (→ pág. 23).
- ◆ Lista de mensagens SMS recebidas (depende da base)
- ◆ Lista das chamadas perdidas
- ◆ Lista de alarmes perdidos (→ pág. 23)

Assim que ficar gravado um **novo registo** numa lista de mensagens, é emitido um sinal de aviso.

Com o terminal móvel no **estado de repouso**, aparece no ecrã um símbolo de nova mensagem:

Símbolo	Mensagem nova...
	... no serviço Voice Mail
	... na lista <b>Cham. Perdidas</b>
	... na lista de mensagens SMS (dependente da base)
	... na lista <b>Alarmes Perdidos</b>

O número de registos **novos** é indicado por baixo do respectivo símbolo.

			
02	10	09	08

Após premir a tecla de Mensagens  são indicadas todas as listas que contêm mensagens e a lista do Serviço Voice Mail.

As listas com mensagens novas encontram-se na parte superior e são destacadas em negro:

Mensagens e Cham.	
<b>Chamadas:</b>	<b>(3)</b>
Alarmes perd.:	(1)
Lista SMS Geral:	(2)
Voltar	OK

Selecione uma lista com a tecla . Para aceder à lista, prima **OK**.

### Activar/desactivar piscar da tecla de Mensagens

Pode definir se a tecla de Mensagens  deve (predefinição) ou não piscar em caso de mensagens novas. Faça o seguinte:

- ▶ Prima as teclas seguintes em sequência:

 →      

Aparece:

Base
97

- ▶ Prima uma das teclas a seguir, para seleccionar o tipo de mensagens:

  para chamadas perdidas  
ou   para nova mensagem SMS (dependente da base)  
ou   para mensagens no atendedor de chamadas (dependente da base)/Serviço Voice Mail

Visualiza a sua selecção (por ex., 5 para chamadas perdidas), a definição actual pisca:

Base
975 SET:
 

- ▶ Prima a tecla **0** ou **1**, para definir o comportamento em caso de novas mensagens:

**0** A tecla de mensagens pisca (deixa de piscar depois de se premir a tecla).

ou **1** A tecla de Mensagens não pisca

Visualiza a sua selecção (por ex., 1):



- ▶ Prima a tecla de função **OK**.

## Lista de alarmes perdidos

Alarmes perdidos (não confirmados) do calendário ( → pág. 24) e aniversários ( → pág. 20) são guardados na lista **Alarmes Perdidos**.

## Utilizar o serviço Voice Mail

O serviço Voice Mail é o atendedor de chamadas do seu operador de rede. Para mais informações sobre este serviço deverá **contactar** o seu operador.

No Manual de Instruções do SL400, encontra uma descrição sobre a utilização deste serviço.

## DECT ECO

Com o seu terminal móvel Gigaset está a contribuir para a protecção do ambiente.

### Redução do consumo de energia

Com a utilização de um transformador economizador de energia, o seu telefone consome menos electricidade.

### Redução da potência de radiação (depende da base)

A redução da radiação só é possível se a base também suportar esta função.

A radiação do telefone é **automaticamente** reduzida em função da distância entre o terminal móvel e a base.

Pode reduzir ainda mais a radiação do terminal móvel e da base, utilizando o **Modo Eco** ou o **Modo Eco+**. Para esse efeito, consulte o manual de instruções da sua base.

## Calendário

O seu terminal móvel pode lembrar-lhe até **30 alarmes**. Os aniversários registados na agenda telefónica (→ pág. 20) são automaticamente registados no calendário.

### Gravar alarme

**Condição prévia:** a data e a hora estão configuradas.

 →  → **Calendário**

Setembro 2011						
Sg	Te	Qu	Qi	Sx	Sa	Do
			01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

- ◆ O dia actual está seleccionado (com uma moldura).
- ◆ Dias para os quais já estejam memorizados alarmes, estão assinalados com os números coloridos.



Seleccionar o dia pretendido no calendário gráfico.

O dia seleccionado tem uma moldura de cor. O dia actual tem uma moldura da cor dos números.



Premir o centro da tecla de Navegação.

- ◆ Se já existirem alarmes programados, é apresentada uma lista dos alarmes. Abra a janela para a introdução de dados com **<Novo Registo>** → **OK**.
- ◆ Se ainda não existirem alarmes programados para esse dia passará de imediato para a configuração de um novo alarme.
- ▶ Pode alterar as seguintes opções:

#### Estado:

Selecione **LIG** ou **DES**.

#### Data:

Inserir o dia/mês/ano com 8 dígitos.

#### Hora:

Inserir horas/minutos com 4 dígitos.

#### Texto:

O texto é apresentado como designação do alarme.

#### Sinalização:

Selecione o tipo de sinalização.



Premir a tecla de Função.

### Sinalizar alarmes e aniversários

No estado de repouso, um alarme é sinalizado durante 60 segundos com a melodia seleccionada e o volume definido para chamadas internas (→ pág. 32).

No caso de Aniversários, é apresentado o Nome e no caso de alarmes, é apresentado o texto introduzido com a data e a hora.

#### Desligar o alarme ou responder:



Prima a tecla de Função para desactivar o alarme.

ou (depende da base):

**SMS** Prima a tecla de Função para responder ao alarme enviando uma mensagem SMS.

## Gerir alarmes

 →  → **Calend.**

### Editar um alarme

 Seleccionar no calendário gráfico o dia em que se encontra memorizado um alarme (apresentado com números a cores) e premir a tecla de navegação .

 Seleccionar um alarme.

Existem as seguintes opções:

**Ver** Premir a tecla de Função para alterar ou confirmar a introdução.

ou

**Opções** Aceder ao menu para alterar, apagar e activar/desactivar.

### Apagar todos os alarmes de um dia

**Opções** → **Apagar tds. compr.** → **OK**

Responder à pergunta de segurança com **Sim**. São apagados todos os Alarmes.

## Consultar alarmes e aniversários perdidos

No ecrã é apresentado o símbolo  bem como o número dos registos **novos**. O registo mais recente encontra-se no princípio da lista.

Pode consultar os alarmes perdidos utilizando a **tecla de Mensagens**  ( → pág. 22) ou através do **menu**:

 →  → **Alarmes Perdidos**

Seleccionar um alarme/aniversário.

**Apagar** Apagar o alarme.

**SMS** Escrever uma mensagem SMS (dependente da base).

No caso da lista ter 10 alarmes perdidos, será apagado o alarme mais antigo quando surgir um novo alarme.

## Programar o despertador

**Condição prévia:** a data e a hora estão configuradas.

### Programar o despertador

 →  → **Despertador**

► Pode alterar as seguintes opções:

**Estado:**

Selecione **LIG** ou **DES**.

**Hora:**

Introduzir a hora de despertar com formato de 4 dígitos.

**Repetição:**

Selecione **Diária** ou **Segunda-Sexta**.

**Volume:**

Definir o volume (1 – 6).

**Melodia:**

Seleccionar a melodia.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

Com o ecrã no estado de repouso, é apresentado o símbolo  bem como a hora de despertar.

O alarme de despertar toca durante 60 seg. Caso não seja premida nenhuma tecla, o alarme de despertar toca ainda duas vezes, com um intervalo de cinco minutos entre cada toque e, em seguida, fica desligado.

Durante uma chamada um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

### Desligar/adiar o alarme de despertar

**Condição prévia:** o alarme de despertar está a tocar.

**DES**

Premir a tecla de Função. O alarme de despertar é desligado.

ou

**Adiar**

Premir a tecla de Função ou outra qualquer. No ecrã aparece . O alarme de despertar é adiado e será repetido após 5 minutos. Depois de repetir duas vezes, o alarme de despertar é desligado completamente.

## Função alerta de ruído (Babyphone)

Se estiver activada a função Alerta de Ruído, o número de destino gravado é marcado logo que seja atingido o nível de sensibilidade de ruído previamente programado. Como número de telefone de destino pode gravar um número interno (outro terminal móvel) ou um número externo.

A chamada da função Alerta de Ruído quando programada para um número de telefone externo, é interrompida após cerca de 90 segundos. Quando a função é programada para um número interno (terminal móvel), a chamada é terminada após cerca de 3 minutos (depende da base). Enquanto a função estiver activada, todas as teclas ficam bloqueadas, à excepção da tecla Desligar. O altifalante do terminal móvel pode ser ligado ou desligado (**Chamada bidirec. = LIG ou DES**). Com **Chamada bidirec.** ligado, pode responder ao alerta de ruído.

### Atenção!

- ◆ **Aquando da colocação em funcionamento, verifique se a função funciona correctamente. Verifique, por ex. o nível de sensibilidade. Verifique também se a chamada da função Alerta de Ruído é efectuada como pretende.**
- ◆ A função activada diminui consideravelmente a autonomia da bateria do terminal móvel. Se for necessário, coloque o terminal móvel no carregador. Desta forma, garante-se que as baterias não ficam descarregadas.
- ◆ A distância ideal entre o terminal móvel e o que se pretende supervisionar (por ex., um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.
- ◆ No caso de utilizar esta função, deverá certificar-se de que a pessoa que receberá a chamada do Alerta de Ruído, não tem o atendedor de chamadas ligado.

## Ligar o Alerta de Ruído e definir o número de destino

 → ★ → **Alerta de Ruído**

- ▶ Pode alterar as seguintes opções:

### Estado:

Para activar, seleccionar **LIG**.

### Tipo de Chamada:

Selecione **Nº Interno** ou **Externa**.

**Número externo:** Seleccionar o número de telefone a partir da agenda telefónica (premir a tecla de Função ) ou inseri-lo directamente.

**Número interno: Premir a tecla de Função **Alterar****, seleccionar o → terminal móvel ou **Chamar Todos**, caso pretenda chamar todos os terminais móveis registados → **OK**.

O ecrã no estado de repouso apresenta o número (interno ou externo) a ser chamado.

### Chamada bidirec.:

Ligar ou desligar o altifalante do terminal móvel (seleccionar **LIG** ou **DES**).

### Sensibilidade:

Selecione o nível de sensibilidade ao ruído (**Baixa** ou **Alta**).

- ▶ Grave as definições com **Gravar**.

## Alterar o número de destino

 → ★ → **Alerta de Ruído**

- ▶ Inserir e gravar o número como descrito em “Ligar o Alerta de Ruído e definir o número de destino” (→ pág. 26).

## Desligar o Alerta de Ruído

Prima a tecla Desligar , para interromper a chamada de alerta.

No **estado de repouso**, prima a tecla de Função **DES**, para desligar o Alerta de Ruído.

## Desactivar a função Alerta de Ruído através de um telefone externo

**Condições prévias:** o telefone deve ter Marcação por Multifrequência e a função Alerta de Ruído deve ter um número de destino externo.

- ▶ Atender a chamada da função Alerta de Ruído e premir as teclas **[9]** **[#]**.

A função é desligada depois que terminar a chamada. Em seguida, a função Alerta de Ruído permanece desligada. As restantes configurações do Alerta de Ruído no terminal móvel (por ex., sem sinal de chamar) permanecem activadas no terminal móvel até premir a tecla de função **DES**.

Para ligar novamente a função Alerta de Ruído com o mesmo número de telefone, deve:

- ▶ Alterar o estado para ligado e confirmar com **Gravar** (→ pág. 26).

## Utilizar equipamentos Bluetooth

Antes de poder utilizar os seus equipamentos Bluetooth, tem primeiro que activar o Bluetooth e, de seguida, registar os equipamentos no terminal móvel.

Pode registar 1 auricular Bluetooth no terminal móvel. Adicionalmente, poderá registar até 5 equipamentos de dados (PC, PDAs ou telemóveis), para enviar e receber registos da agenda telefónica sob a forma de vCard ou efectuar troca de dados com um computador (→ pág. 41).

Para transferir correctamente números de telefone é necessário que os códigos de área (internacional e local) estejam memorizados no telefone (→ pág. 34).

Encontrará a descrição dos seus equipamentos Bluetooth nos manuais de instruções desses equipamentos.

## Activar/desactivar a função Bluetooth

 →  → Estado

Premir **Alterar** para activar ou desactivar a função Bluetooth ( = activado).

## Registar equipamentos Bluetooth

Para utilizar a função Bluetooth, a distância entre o terminal móvel e o equipamento Bluetooth (auricular ou equipamento de dados) deve ser no máximo de 10 m.

### Notas

- ◆ Se registar um auricular, substituirá um auricular eventualmente já registado.
- ◆ Se pretende registar no terminal móvel um auricular que já está registado noutra equipamento (por ex., um telemóvel), **desactive** essa ligação antes de iniciar o processo de registo no terminal móvel Gigaset.

 →  → Procurar Auricular/Procurar Eq. Dados

A procura pode levar até 30 segundos.

Depois do equipamento ser encontrado, o seu nome será apresentado no ecrã.

**Opções** Premir a tecla de Função.

### Permitir Equip.

Seleccionar e premir **OK**.



Introduzir o PIN do equipamento Bluetooth a registar e premir **OK**.

O equipamento é acrescentado à lista dos equipamentos permitidos.

### Cancelar/repetir a procura em curso

Cancelar a procura:

**Cancelar** Premir a tecla de Função.

Eventualmente, repetir a procura:

**Opções** Premir a tecla de Função.

### Repetir Procura

Seleccionar e premir **OK**.

### Editar a lista dos equipamentos permitidos

---

#### Aceder à lista

 →  → Equip. Permitidos

Nesta lista, ao lado de cada nome de equipamento, encontra-se um símbolo correspondente:

Símbolo	Significado
	Auricular Bluetooth
	Equipamento de dados Bluetooth

Se estiver ligado um equipamento, a linha de cabeçalho do ecrã apresenta o respectivo símbolo em vez de .

#### Visualizar registo

Aceder à lista →  (seleccionar um registo)

**Ver** Premir a tecla de Função. São apresentados o nome e o endereço do equipamento. Volte com **OK**.

#### Desregistar equipamentos Bluetooth

Aceder à lista →  (seleccionar um registo)

**Opções** Premir a tecla de Função.

#### Apagar Registo

Seleccionar e premir **OK**.

#### Alterar o nome de um equipamento Bluetooth

Aceder à lista →  (seleccionar um registo)

**Opções** Premir a tecla de Função.

**Alterar Nome** Seleccionar e premir **OK**.

 Alterar o nome.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

### Rejeitar/aceitar um equipamento Bluetooth não registado

---

Se um equipamento Bluetooth que não pertença à lista dos equipamentos permitidos tentar estabelecer uma ligação com o terminal móvel, ser-lhe-á solicitado, através do ecrã, que introduza o PIN do equipamento Bluetooth.

#### ◆ Rejeitar

 Premir **brevemente** a tecla Desligar.

#### ◆ Aceitar

 Introduzir o PIN do equipamento Bluetooth a **registar** e premir **OK**.

Ao aceitar o equipamento, pode utilizá-lo temporariamente (isto é, desde que se encontre dentro do alcance de recepção) ou acrescentá-lo à lista dos equipamentos permitidos.

Após a confirmação do PIN do equipamento

- mover o registo para a lista dos equipamentos permitidos. Premir a tecla de Função **Sim**.
- utilizar temporariamente: Premir a tecla de Função **Não**.

### Alterar a identificação Bluetooth do terminal móvel

---

Pode alterar o nome do terminal móvel com o qual será identificado noutros equipamentos Bluetooth.

 →  → **Identificação BT**

**Alterar** Premir a tecla de Função.

 Alterar o nome.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

# Configurar o terminal móvel

## Acesso rápido às funções e números

As **teclas numéricas**  e  a  podem ser, cada uma, programadas para corresponder a um **número da agenda telefónica**.

As **teclas de Função** esquerda e direita estão programadas com uma **Função**. Pode alterar a predefinição (→ pág. 29).

Para marcar o número ou iniciar a função basta simplesmente premir a respectiva tecla.

## Programar as teclas numéricas

**Condição prévia:** A tecla numérica ainda não foi programada com um número e na agenda telefónica está disponível pelo menos um registo.

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica **ou premir a** tecla numérica **brevemente** e premir a tecla de Função **Número**.

A agenda telefónica é aberta.

- ▶ Seleccionar um registo e premir **OK**.

O registo é gravado na tecla numérica respectiva.

## Marcar o número/alterar a programação

**Condição prévia:** A tecla numérica está programada com um número.

Com o terminal móvel no estado de repouso

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla numérica: O número é imediatamente marcado.

ou

- ▶ Premir **brevemente** a tecla numérica: Premir a tecla de Função com número/ nome (abreviado), para marcar o número **ou** premir a tecla de Função **Alterar** para alterar a programação da tecla numérica **ou** premir a tecla de Função **Apagar** para apagar a programação.

## Alterar uma tecla de Função

- ▶ Premir **sem soltar** a tecla de Função esquerda ou direita.

É apresentada a lista das possíveis funções que poderá atribuir à tecla. Existem as seguintes opções:

**Alerta de Ruído** (→ pág. 26)

**Despertador** (→ pág. 25)

**Calendário** (→ pág. 24)

**Bluetooth** (→ pág. 27)

**Repetir Marcação** (→ pág. 20)

**Mais funções...**

Existem mais funções:

**Listas de Chamadas** (→ pág. 21)

**INT Chamadas internas** (→ pág. 17)

**SMS** (depende da base)

**Chamada Anónima** (depende da base)

- ▶ Seleccionar um registo e premir **OK**.

## Alterar idioma

Pode visualizar os textos do ecrã num dos vários idiomas disponíveis.

 →  → **Idioma**

O idioma seleccionado está assinalado com o símbolo .

 Seleccionar o idioma pretendido e premir **Escolher**.

Se tiver seleccionado acidentalmente um idioma errado, que não compreenda:

 →  

 Seleccionar o idioma correcto e premir a **tecla de função do lado direito**.

### Opções do ecrã

---

#### Protecção do ecrã

---

Pode ter, como protecção do ecrã no estado de repouso, uma imagem, a apresentação em sequência de todas as imagens de ecrã listadas em **Ficheiros** (→ pág. 33) ou a indicação da hora. A imagem substitui a apresentação normal do ecrã no estado de repouso.

Se estiver activada uma protecção do ecrã, o menu **Protecção Ecrã** está assinalado com ✓.

 →  → **Display + Teclado**  
→ **Protecção Ecrã**

É indicada a definição actual.

▶ Pode alterar as seguintes opções:

#### Estado:

Seleccionar **LIG** (com protecção do ecrã) ou **DES** (sem protecção do ecrã).

#### Tipo:

Seleccionar o tipo de protecção do ecrã ou

**Ver** Premir a tecla de Função. É mostrada a protecção do ecrã seleccionada.

 Seleccionar uma protecção do ecrã e premir **OK**.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

Para voltar a ser apresentado o ecrã no estado de repouso, premir **sem saltar** a tecla Desligar .

#### Letras grandes

---

Para melhorar a legibilidade, pode definir a apresentação em tamanho maior da escrita e dos símbolos nas listas de chamadas e na agenda telefónica.

 →  → **Display + Teclado**  
→ **Letras GRANDES**

**Alterar** Premir a tecla de Função (☑ = activado).

### Esquema de cores

---

Pode visualizar o ecrã em diferentes combinações de cores.

 →  → **Display + Teclado**  
→ **Cores**

Seleccionar **Conjunto** (1 a 5) e premir **Escolher**.

#### Iluminação do ecrã

---

 →  → **Display + Teclado** → **Ilumin. do display**

É indicada a definição actual.

▶ Pode alterar as seguintes opções:

#### No carregador

Seleccione **LIG** ou **DES**.

#### Fora do carregador

Seleccione **LIG** ou **DES**.

#### Nota

Com a definição **LIG**, a autonomia do terminal móvel pode diminuir substancialmente.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

### Iluminação do teclado

---

Pode regular a intensidade da iluminação do teclado em 5 níveis.

 →  → **Display + Teclado** → **Ilumin. do teclado**

É indicada a definição actual.

▶ Pode alterar as seguintes opções:

#### Intensidade:

Seleccionar **1** (mais escura) a **5** (mais clara).

**Gravar** Premir a tecla de Função.

## Atendimento automático de chamadas

Se esta função estiver activada, ao receber uma chamada basta retirar o terminal móvel do carregador para atender essa chamada, sem que seja necessário premir a tecla Atender .

 →  → **Telefonar**  
→ **Atendim. Autom.**

**Alterar** Premir a tecla de Função  
( = activado).

## Volume do auscultador/ função Mãos-livres

No estado de repouso:

-  Aceder ao menu para o volume de conversação.
-  Defina o volume do auscultador.
-  Saltar para a linha **Mãos-livres**:
-  Defina o volume da função Mãos-livres.

**Gravar** Premir a tecla de Função para gravar as configurações.

Durante uma chamada através do auscultador ou em modo mãos-livres:

-  premir a tecla de Navegação, para aceder ao menu **Volume da Chamada**. Com , definir o volume do auscultador ou da função mãos-livres.

A definição é automaticamente guardada após aprox. 3 segundos ou pode premir directamente a tecla de Função **Gravar**.

Se  tiver outra Função atribuída:

**Opções** Aceder ao menu.

**Volume** Seleccionar e premir **OK**.

Efectuar a configuração (ver acima).

## Perfis da função mãos-livres

Pode definir diversos perfis para o modo mãos-livres, para adaptar o seu telefone de maneira ideal à situação do ambiente em que se encontra.

### Perfil 1

Regulação ideal para a maioria das chamadas, por isso é a predefinição.

### Perfil 2

Permite conversação em modo mãos livres com volume optimizado. Tem, no entanto, como consequência, que os interlocutores têm que falar um a seguir ao outro dado que o lado que fala se sobrepõe.

### Perfil 3

Optimiza a intercomunicação – ambas as partes se compreendem, mesmo quando falam ao mesmo tempo.

### Perfil 4

Optimizado para ligações especiais. Se a predefinição (Perfil 1) não tiver o som ideal para si, faça uma experiência com este perfil.

No estado de repouso:

 →  → **Áudio** → **Perfis mãos-livres**

 Seleccionar o perfil mãos-livres (1 a 4).

**Escolher** Premir a tecla de função para gravar as configurações.

Durante uma chamada:

**Opções** Aceder ao menu.

### Perfis mãos-livres

Seleccionar e premir **OK**.

 Seleccionar o perfil mãos-livres (1 a 4).

**Escolher** Premir a tecla de função para gravar as configurações.

## Toque de chamada

---

### Volume e melodia

---

No estado de repouso:

→ → **Áudio** → **Toque de Chamada**  
→ **Volume/Melodia**

Configurar o volume / a melodia para chamadas internas e alarmes.

Saltar para a linha seguinte.

Configurar o volume / a melodia para chamadas externas.

**Gravar** Premir a tecla de Função para gravar as configurações.

### **Apenas para as chamadas externas:**

Após a definição da melodia, pode especificar um período de tempo, durante o qual o telefone não deve tocar como, por ex., durante a noite.

→ → **Áudio**  
→ **Toque de Chamada** → **Noite**

**P/ Cham. Externas:**

Seleccione **LIG** ou **DES**.

Assim que a função seja ligada:

**Suprimir toque das:**

Inserir o início do período de tempo com 4 dígitos.

**até às:**

Inserir o final do período de tempo com 4 dígitos.

### **Nota**

No caso dos registos na agenda telefónica aos quais tenha atribuído uma melodia própria (VIP), o telefone continua a tocar nesse período de tempo.

## Activar/desactivar o toque de chamada para chamadas anónimas

---

Pode programar o terminal móvel para que este não toque em caso de chamadas sem identificação de chamador. A chamada é apenas sinalizada no ecrã.

No estado de repouso:

→ → **Áudio** → **Toque de Chamada**  
→ **N/Tocar Anónima**

Premir **Alterar** para activar ou desactivar a função ( = activada).

## Alerta por vibração

---

As chamadas recebidas e outras mensagens são indicadas por vibração.

No estado de repouso:

→ → **Áudio** → **Alerta Vibração**

Premir **Alterar** para activar ou desactivar o alerta por vibração ( = activado).

## Activar/desactivar o toque de chamada/alerta por vibração

---

É possível

- ◆ no estado de repouso ou antes de atender uma chamada desligar permanentemente o toque de chamada.
- ◆ desactivar o toque de chamada e o alerta por vibração apenas para a chamada actual.

Não é possível reactivar durante uma chamada.

## Desactivar permanentemente o toque de chamada

\* Δ Premir **sem soltar** a tecla Asterisco.

No ecrã, aparece o símbolo .

## Activar novamente o toque de chamada

\* Δ Premir **sem soltar** a tecla Asterisco.

## Desligar o toque de chamada/alerta por vibração para a chamada actual

**N/Tocar** Premir a tecla de Função.

## Activar/desactivar o toque bip

Premir asterisco sem soltar e em 3 segundos:

**Bip** Premir a tecla de Função. Agora, uma chamada será sinalizada por **um** breve sinal de aviso de chamada.  
No ecrã aparece

## Ficheiros

O sistema de ficheiros permite gerir os sons/melodias que pode utilizar como toques de chamada e as imagens que pode utilizar para os registos da agenda telefónica (imagem CLIP) ou para a protecção do ecrã. Condição prévia: serviço de identificação do chamador (CLIP).

As imagens e melodias podem ser transferidas de um PC (→ pág. 41). Caso não exista capacidade de memória suficiente, terá de apagar previamente uma ou mais imagens ou melodias.

## Ver imagens e melodias

→ → **Ficheiros** → **Imagens Ecrã/Imagens CLIP/Melodias** (seleccionar um registo)

### Imagens:

**Ver** Premir a tecla de Função. A imagem seleccionada é apresentada. A tecla permite-lhe alternar entre as imagens.

Se gravou uma imagem num formato de ficheiro que não é suportado, ao seleccioná-la receberá uma mensagem de erro.

### Melodias:

A tecla permite-lhe alternar entre os sons. Pode regular o volume das melodias durante a reprodução:

**Opções** Aceder ao menu.  
**Volume** Seleccionar e premir **OK**.  
 Ajustar o volume.  
**Gravar** Premir a tecla de Função.

## Alterar o nome/apagar a melodia/imagem

Seleccionou um ficheiro.

**Opções** Aceder ao menu.

Pode seleccionar as seguintes funções:

### Apagar Registo

O ficheiro seleccionado será apagado.

### Alterar Nome

Alterar nome (máx. 16 caracteres) e premir **Gravar**. O ficheiro é gravado com um novo nome.

## Verificar a capacidade de memória

É possível visualizar a capacidade de memória disponível para o protecção do ecrã, melodias e imagens CLIP.

→ → **Ficheiros**  
→ **Memória Disponível**

## **Ligar/desligar sinais de aviso**

- ◆ **Ao premir as teclas:** cada premir de tecla é indicado de forma acústica.
- ◆ **Sinais de confirmação:**
  - **Sinal de confirmação:** no fim de uma configuração e ao receber uma mensagem SMS ou um novo registo na lista de chamadas
  - **Sinal de erro:** no caso de introdução incorrecta de dados
  - **Sinal de fim do menu:** ao percorrer até ao fim de um menu
- ◆ **Sinal de bateria fraca:** As baterias necessitam de ser carregadas.

No estado de repouso:

→ → **Áudio** → **Sinais de Aviso**

## Configurar o terminal móvel

- ▶ Pode alterar as seguintes opções:

### Ao premir Teclas:

Selecione **LIG** ou **DES**.

### De Confirmação:

Selecione **LIG** ou **DES**.

### De Baterias Fracas:

Selecione **LIG** ou **DES**.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

## Indicativos de área

Para a correcta transferência de registos da agenda telefónica (vCards) é necessário que os indicativos de área (internacional e local) estejam configurados.

 →  → **Telefonar** → **Indicativos**

Verifique se o prefixo está correcto.

- ▶ Pode alterar as seguintes opções:

 Seleccionar/mudar campo de dados.

 Navegar no campo de dados.

**< C** Se necessário, apagar dígito:  
Premir a tecla de Função.

 Inserir dígito.

**Gravar** Premir a tecla de Função.

## Repor o terminal móvel no estado de fábrica

As seguintes configurações **não** são afectadas:

- ◆ O registo do terminal móvel na base
- ◆ Data e hora
- ◆ Alarmes no calendário
- ◆ Registos da agenda telefónica, das listas de chamadas, das listas de mensagens SMS (depende da base) bem como o conteúdo do sistema de ficheiros.

 →  → **Base** → **Repor Terminal**

**Sim** Premir a tecla de Função.

# Serviço de Apoio ao Cliente

---

Tem dúvidas? Como cliente da Gigaset pode usufruir da nossa oferta abrangente de serviços de apoio. Poderá rapidamente encontrar ajuda neste **manual de instruções** e nas **páginas de apoio ao cliente do nosso portal online Gigaset**.

No nosso serviço de apoio ao cliente online em [www.gigaset.com/pt/service](http://www.gigaset.com/pt/service) poderá encontrar:

- ◆ Informações completas sobre os nossos produtos
- ◆ Conjuntos de perguntas e respostas (FAQ)
- ◆ Pesquisa de palavras para encontrar tópicos rapidamente
- ◆ Base de dados de compatibilidade: descubra que bases e terminais móveis podem ser combinados
- ◆ Comparação de produtos: compare as características de vários produtos entre si
- ◆ Transferência de manuais de instruções e actualizações de software (se aplicável)
- ◆ Contacto via email com o serviço de apoio ao cliente

O nosso serviço de apoio ao cliente está disponível via **telefone** para as dúvidas mais avançadas ou para ajuda personalizada.

**Pode obter apoio adequado em dúvidas relacionadas com instalação, utilização e configuração:**

**Portugal (351) 808 781 223**

(custo de uma chamada local)

**Poderá ainda contactar este número para informações sobre os serviços de reparações ou para reivindicar os direitos da garantia.**

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE assim como na parte inferior da base, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia ou na validade da sua reivindicação (para reparação ou troca do produto).

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

## Perguntas e respostas

A seguinte tabela contém dúvidas de utilização frequentes e soluções possíveis.

<p><b>Problemas de registo ou ligação com auriculares Bluetooth.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Inicializar o auricular Bluetooth (consultar o respectivo manual de instruções).</li><li>▶ Apagar os dados de registo no terminal móvel, desregistando o equipamento (→ pág. 28).</li><li>▶ Repetir o processo de registo (→ pág. 27).</li></ul>
<p><b>No ecrã não aparece nada.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. O terminal móvel não está ligado.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Premir <b>sem soltar</b> a tecla Ligar/Desligar .</li></ul></li><li>2. A bateria está descarregada.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Carregar ou trocar as baterias (→ pág. 9).</li></ul></li></ol>
<p><b>Não são apresentados todos os itens do menu.</b></p> <p>A visualização do menu é simplificada.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Activar a visualização alargada do menu (<b>Modo Completo</b> ) (→ pág. 14).</li></ul>
<p><b>No ecrã pisca "Nenhuma Base".</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. O terminal móvel está fora da área de alcance da base.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.</li></ul></li><li>2. O alcance da base foi reduzido, porque está activado o Modo Eco.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Desactivar o modo Eco (→ pág. 24) ou reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.</li></ul></li><li>3. A base não está ligada.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Verificar o transformador da base.</li></ul></li></ol>
<p><b>No ecrã pisca "Por favor registe o Terminal Móvel".</b></p> <p>O terminal móvel ainda não está registado na base, ou foi desregistado.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Registar o terminal móvel (→ pág. 10).</li></ul>
<p><b>O terminal móvel não toca.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. O toque de chamada está desactivado.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Activar o toque de chamada (→ pág. 32).</li></ul></li><li>2. O reencaminhamento de chamadas está definido para "Todas chamadas".<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Desactivar o reencaminhamento de chamadas.</li></ul></li><li>3. O telefone só toca se o número de telefone do chamador for transmitido.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Activar o toque de chamada para chamadas anónimas (→ pág. 32).</li></ul></li></ol>

**O seu interlocutor não consegue ouvi-lo.**

Premiu a tecla Silenciar . O microfone do terminal móvel está "silenciado".

▶ Ligar novamente o microfone (→ pág. 17).

**Quando efectua uma configuração, ouve um sinal de erro**

A configuração falhou ou está errada.

▶ Repita o procedimento de configuração. Observe o ecrã e, se for necessário, consulte novamente o manual de instruções.

### Inserção de responsabilidade

Alguns ecrãs podem conter pixéis (pontos de imagem) que se mantêm activados ou desactivados. Uma vez que um pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul), também é possível que ocorra uma alteração cromática dos pixéis.

Esta situação é normal e não é indicativa de uma anomalia.

## Declaração de conformidade

Este equipamento é destinado à utilização na Comunidade Económica Europeia e na Suíça. Poderá ser utilizado noutros países, caso tenha sido aprovado pelo respectivo país.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com o disposto na Directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação nacional pelo Decreto-Lei n.º 192/2000, de 18 de Agosto.

Pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade no seguinte endereço:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

 **0682**

## Garantia

---

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- ◆ Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- ◆ Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- ◆ Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- ◆ O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- ◆ Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- ◆ Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.
- ◆ Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- ◆ A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- ◆ As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

## Ambiente

---

### O nosso modelo ambiental

---

Na Gigaset Communications GmbH, temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. As nossas ideias, tecnologias e os nossos actos servem as pessoas, a sociedade e o ambiente. Um objectivo da nossa actividade a nível mundial é a salvaguarda dos recursos naturais das pessoas. Reconhecemos a nossa responsabilidade em relação à gestão responsável do ciclo de vida do produto.

Os efeitos ambientais dos produtos, incluindo o fabrico, aquisição, utilização, assistência e eliminação já são avaliados na fase de planeamento do produto e nos processos associados.

Informe-se acerca dos produtos e procedimentos ecológicos também na Internet em [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Sistema de gestão ambiental

---



A Gigaset Communications GmbH está certificada em conformidade com as normas internacionais EN 14001 e ISO 9001.

**EN 14001 (Ambiente):** certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualidade):** certificada desde 17.02.1994 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Consumo de energia ecológico

---

A utilização do DECT ECO (→ pág. 24) poupa energia, contribuindo de forma activa para a protecção do ambiente.

## Eliminação

---

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

## Anexo

### Cuidados

Limpar o terminal móvel e a base/carregador com um pano **húmido** (sem detergente) ou com um pano anti-estático.

**Nunca** utilizar um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

### Contacto com líquidos

Se o terminal móvel entrou em contacto com líquidos:

1. **Desligar o terminal móvel e retirar imediatamente a baterias.**
2. Deixar escorrer o líquido do terminal móvel.
3. Secar todas as peças com um pano e, em seguida, colocar o terminal móvel **no mínimo durante 72 horas** com o compartimento da baterias aberto e o teclado virado para baixo e pousá-lo num local seco e quente (**não**: no microondas, forno, ou similar).
4. **Apenas voltar a ligar o terminal móvel quando estiver seco.**

Após o aparelho secar completamente, geralmente pode ser colocado novamente em funcionamento.

## Características técnicas

### Baterias

Tecnologia: Iões de lítio (Li-Ion)

Tensão: 3,7 V

Capacidade: 750 mAh

Tipo: V30145-K1310-X445

O terminal móvel é fornecido com a bateria autorizada. Só pode ser utilizada uma bateria original.

Uma vez que o desenvolvimento das baterias está em constante evolução, a lista das baterias recomendadas existente na área FAQ das páginas de Serviço de Apoio a Clientes do Gigaset e actualizada com regularidade:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

O terminal móvel é fornecido com uma bateria autorizada.

### Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do Gigaset depende da capacidade da bateria, assim como da idade e da forma de utilização da bateria. Todas as indicações a seguir são valores máximos.

Autonomia em standby (horas)*	230/95
Autonomia em Conversação (horas)	14
A autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas) **	120
Tempo de carga no carregador (horas)	3

\* sem/com iluminação do ecrã

\*\* sem iluminação do ecrã

(Iluminação do ecrã → pág. 30)

## Características técnicas gerais

### DECT

DECT – Standard	implementado
GAP – Standard	implementado
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880–1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Largura de banda por canal	1.728 kHz
Velocidade de transmissão	1.152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal Potência de impulso de 250 mW
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em interiores
Condições ambientais de funcionamento	+5 ° C até +45 ° C; 20 % até 75 % de humidade relativa do ar

### Bluetooth

Banda de frequências	2402–2480 MHz
Potência de transmissão	Potência de impulso de 4 mW

## Escrever e editar texto

Para criar um texto observe as seguintes regras:

- ◆ A todas as teclas entre [0 ↵] e [9 wxyz] estão atribuídas várias letras e caracteres.
- ◆ O símbolo de inserção de texto (cursor) é comandado com as teclas [↩] [↪] [↵] [↶]. Premir **sem soltar** a tecla [↵] ou [↶] desloca o cursor **palavra a palavra**.
- ◆ Os caracteres são inseridos à esquerda do cursor.
- ◆ Premir a tecla Asterisco [\* Δ] para abrir a tabela de caracteres especiais. Selecionar o carácter desejado e premir a tecla de Função [Inserir] para o inserir na posição do cursor.
- ◆ Inserir números premindo **sem soltar** as teclas [0 ↵] a [9 wxyz].
- ◆ Premir a tecla de Função [◀ C] para apagar o **carácter** à esquerda do cursor. Premir **sem soltar** apaga a **palavra** à esquerda do cursor.
- ◆ Nos registos na agenda telefónica, a primeira letra do nome é escrita automaticamente em maiúscula e as seguintes letras em minúsculas.

## Definir a utilização de maiúsculas, minúsculas ou números

Para alterar o modo de inserção de texto, premir repetidamente a tecla Cardinal [# ↵].

123	Introdução de números
Abc	Escrita em maiúsculas *
abc	Escrita em minúsculas

\* 1. letra maiúscula, as restantes em minúsculas

O modo activo é indicado no ecrã, em baixo à direita.

## Escrever uma mensagem SMS/ nome

- ▶ Introduza uma a uma as letras/caracteres, premindo a tecla correspondente.

Os caracteres atribuídos à tecla são apresentados numa linha de selecção no lado inferior esquerdo do ecrã. O caracter seleccionado é realçado.

- ▶ Prima a tecla **brevemente** sucessivamente, até chegar à letra/caracter pretendido.

## Escrita padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 <small>OP</small>	1									
2 <small>ABC</small>	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 <small>DEF</small>	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 <small>GHI</small>	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 <small>JKL</small>	j	k	l	5						
6 <small>MNO</small>	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 <small>PQRS</small>	p	q	r	s	7	ß				
8 <small>TUV</small>	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 <small>WXYZ</small>	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 <small>↵</small>	<small>↵</small> <sup>1)</sup>	.	,	?	!	<small>↵</small> <sup>2)</sup>	0			

- 1) Espaço em branco
- 2) Quebra de linha

## Funções adicionais através da Interface do PC

Para que o terminal móvel possa comunicar com o PC, é **necessário instalar o programa "Gigaset QuickSync" no PC** (download gratuito em [www.gigaset.com/gigasetSL400](http://www.gigaset.com/gigasetSL400)).

## Transferir dados

Depois da instalação do "Gigaset QuickSync" ligue o terminal móvel por Bluetooth (→ pág. 27) ou por meio de um cabo de dados USB ao seu computador (→ pág. 12).

### Notas

- ◆ Se o cabo de dados USB estiver ligado, não é possível estabelecer qualquer ligação via Bluetooth.
- ◆ Se se ligar um cabo de dados USB durante uma ligação por Bluetooth em curso, a ligação por Bluetooth é interrompida.

Arranque o programa "Gigaset QuickSync". Pode sincronizar a agenda telefónica do seu terminal móvel com o Outlook, transferir imagens CLIP (.bmp), imagens (.bmp) para aplicar como protector de ecrã e sons (tons de toque) do computador para o terminal móvel (e vice-versa).

Durante a transferência de dados entre o terminal móvel e o PC aparece no ecrã **Transferência de dados em curso**. Enquanto isto acontece, não é possível utilizar o teclado e as chamadas que receber são ignoradas.

### Executar uma actualização do firmware

- ▶ Ligue o terminal móvel e o PC através de um **cabo de dados USB** ( → pág. 12).
- ▶ No PC, inicie o programa “**Gigaset QuickSync**”.
- ▶ Estabeleça a ligação com o terminal móvel.
- ▶ Aceda através do menu [definições] → [definições do equipamento] ao separador [Equipamento]
- ▶ Clique em [Actualizar o firmware].

É iniciada a actualização do firmware.

O processo de actualização pode demorar até 10 minutos (sem tempo de download).

**Não interrompa o procedimento e não retire o cabo de dados USB.**

Os dados são carregados do Servidor de Actualizações, a partir da Internet. A duração deste processo depende da velocidade da ligação à Internet.

O ecrã do telefone é desligado, a tecla de Mensagens  e a tecla Desligar  piscam.

Após conclusão da actualização, o telefone é novamente ligado.

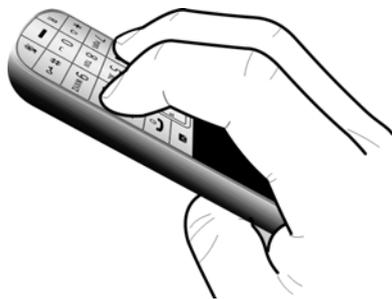
### Procedimento em caso de erro

Caso o processo de actualização falhe ou se o seu telefone já não funcionar correctamente depois da actualização, repita o processo de actualização da seguinte maneira:

- ▶ No PC, encerre o programa “**Gigaset QuickSync**”.
- ▶ Retirar o cabo de dados USB do telefone.
- ▶ Retirar a bateria ( → pág. 9).
- ▶ Voltar a colocar a bateria.
- ▶ Executar a actualização do firmware como descrito.

Caso o processo de actualização continue a falhar ou deixe de ser possível estabelecer uma ligação com o PC, faça o seguinte:

- ▶ No PC, encerre o programa “**Gigaset QuickSync**”.
- ▶ Retirar o cabo de dados USB do telefone.
- ▶ Retirar a bateria ( → pág. 9).
- ▶ Premir as teclas  e  em simultâneo com os dedos indicador e médio e mantê-las premidas.



- ▶ Voltar a colocar a bateria.
- ▶ Soltar as teclas  e  a tecla de Mensagens  e a tecla Desligar  piscam alternadamente.
- ▶ Executar a actualização do firmware como descrito.

# Acessórios

---

## Encomenda de Produtos Gigaset

É possível encomendar produtos Gigaset através de um revendedor especializado.



Utilize apenas acessórios originais. Assim, evita possíveis problemas de saúde e danos materiais e assegura o cumprimento de todas as disposições legais relevantes.

# Índice

---

## A

Acessórios .....	43
Activar	
alarme .....	24
alerta de Ruído .....	26
atendimento de chamadas .....	31
protecção do teclado.....	13
sinais de aviso .....	33
terminal móvel .....	13
Activar silenciar o terminal móvel.....	17
Activar/desactivar piscar da tecla de Mensagens.....	22
Actualização .....	42
Actualização do firmware .....	42
Adiar despertador.....	25
Agenda telefónica.....	17
enviar registo/lista para um terminal móvel.....	19
gerir os registos.....	18
gravar a data de aniversário.....	20
gravar o registo .....	18
gravar um número de telefone de um texto .....	19
utilizar para inserir número de telefone.....	20
Ajuda .....	36
Alarme/aniversário perdidos .....	25
Alarmes .....	24
apagar .....	25
gerir .....	25
ligar/desligar .....	25
Alcance .....	8
Alerta .....	20
Alerta de Ruído .....	26
Alerta por vibração.....	32
Alterar	
idioma do ecrã.....	29
número de telefone destino (Alerta de Ruído).....	26
toque de chamada .....	32
volume da função Mãos-livres.....	31
volume do auscultador .....	31
Alterar o nome do equipamento (Bluetooth).....	28
Ambiente .....	38

Aniversário .....	20
desactivar .....	20
gravar na Agenda telefónica .....	20
já sinalizado (perdido).....	25
perdido .....	23
Aparelhos auditivos .....	7
Atendimento de chamadas .....	31
Auricular (Bluetooth) .....	27
Auscultador .....	17
Automático	
atendimento de chamadas .....	16, 31
repetição da marcação .....	21
Autonomia do terminal móvel no modo Alerta de Ruído.....	26

## B

Babyphone .....	26
Base	
instalar.....	8
Baterias	
carregar.....	2, 3, 10
identificação.....	2, 3
inserir.....	9
símbolo .....	2, 3
sinal .....	33
Bluetooth	
activar .....	27
alterar o nome do equipamento.....	28
desregistar equipamentos .....	28
lista dos equipamentos conhecidos ..	28
registar equipamentos .....	27

## C

Calendário.....	24
Capacidade de memória	
agenda telefónica.....	19
sistema de ficheiros .....	33
Caracteres .....	41
Características técnicas .....	37, 39
Certificado de conformidade.....	36
Chamada	
atender .....	16
externas.....	16
internas .....	17
terminar.....	16
Chamada colectiva.....	17
Chamada directa.....	16
Chamada interna.....	17
Chamada perdida .....	21

CLIP de imagens .....	18, 33
Colocar em funcionamento	
terminal móvel .....	9
Configurar a data.....	15
Configurar a hora .....	15
Conteúdo da embalagem.....	8
Cuidados do telefone.....	39

**D**

Data de aniversário, ver Aniversário	
DECT ECO .....	24
Desactivar	
alarme .....	24
alerta de Ruído .....	27
atendimento de chamadas .....	31
protecção do teclado.....	13
sinais de aviso .....	33
terminal móvel .....	13
Despertador .....	25
Desregistar equipamentos (Bluetooth) ..	28

**E**

Ecrã	
alterar idioma.....	29
configurar .....	30
esquema de cores.....	30
iluminação .....	30
no estado de repouso .....	11, 13
protecção do ecrã.....	30
Eliminação.....	38
Eliminação geral de erros .....	36
Endereço de e-mail	
da agenda telefónica .....	20
Enviar	
registo da agenda telefónica para	
o terminal móvel .....	19
Equipamento médico.....	7
Escrever e editar texto .....	40
Esquema de cores.....	30
Estabelecer chamadas	
atender uma chamada .....	16
externas.....	16
internas .....	17
Estado de repouso (ecrã).....	11, 13
Estado de repouso, voltar ao .....	13

**G**

Garantia.....	37
Gravar o número	
como destino no Alerta de Ruído.....	26
da agenda telefónica .....	20
gravar na Agenda telefónica .....	18
gravar na agenda telefónica.....	19
inserção com a agenda telefónica .....	20

**I**

Identificação	
alarmes/aniversários	
perdidos .....	25
capacidade de memória	
(sistema de ficheiros).....	33
capacidade de memória da agenda	
telefónica .....	19
de aniversários perdidos.....	23
Idioma, ecrã .....	29
Iluminação	
ecrã.....	30
teclado.....	30
Iluminação do teclado.....	30
Imagem	
alterar nome.....	33
apagar .....	33
Imagem CLIP .....	18, 33
Indicação do estado de carga .....	2, 3
Instalar a base .....	8
Intercomunicação (Alerta de Ruído).....	26
Interface do PC .....	41
Interna	
estabelecer chamadas.....	17

**L**

Ligação de auriculares .....	12
Líquido.....	39
Lista	
chamadas perdidas .....	21
equipamentos conhecidos	
(Bluetooth).....	28
lista de mensagens SMS recebidas....	22
listas de chamadas .....	21
serviço Voice Mail .....	22
Listas de chamadas.....	21

## Índice

### M

Maiúsculas .....	30
Mãos-livres .....	16
configurar perfil .....	31
tecla .....	2
Marcação abreviada .....	29
Marcar	
através da agenda telefónica .....	18
com marcação rápida .....	19, 29
Menu	
explicação .....	13
sinal de fim .....	33
vista geral .....	14
Microfone .....	2
Modo Completo .....	14, 36
Modo Nocturno, ver Temporização	

### N

Nível de sensibilidade (Alerta de Ruído) .	26
Número de telefone destino (Alerta de Ruído) .....	26

### P

Perdido	
alarme .....	25
aniversário .....	25
Perfil de mãos-livres .....	31
Perguntas e respostas .....	36
Porta USB .....	12
Prefixo	
definir o prefixo próprio .....	34
Procurar na agenda telefónica .....	18
Programar tecla numérica .....	29
Protecção	
activar/desactivar a protecção do teclado .....	13
Protecção do ecrã .....	30
Protecção do teclado .....	13

### R

Registar equipamento (Bluetooth) .....	27
Registo (terminal móvel) .....	10
Registo,	
seleccionar da agenda telefónica .....	18
Rejeitar chamadas anónimas .....	32
Repetição da marcação .....	20
Repetição manual da marcação .....	20

### S

Serviço de Apoio ao Cliente .....	35
Serviço Voice Mail .....	23

### Símbolo

despertador .....	25
protecção do teclado .....	13
quando existem mensagens novas ...	22
toque de chamada .....	32
Sinais de aviso .....	33
Sinais de confirmação .....	33
Sinal acústico, ver Sinais de aviso	
Sinal de advertência, ver Sinais de aviso	
Sinal de confirmação .....	33
Sinal de erro .....	33
Sistema de ficheiros .....	33
SMS	
escrever .....	40
lista de mensagens SMS recebidas ...	22
Som, ver Toque de chamada	

### T

Tecla	
com função ou número .....	29
de Mensagens, activar/desactivar pisar .....	22
Tecla 1 (marcação rápida) .....	2
Tecla Apagar .....	4
Tecla Asterisco .....	2
Tecla Atender/Marcar .....	2, 16
Tecla Cardinal .....	2, 13
Tecla de Mensagens	
Aceder às listas .....	22
Activar/desactivar pisar .....	22
Tecla de Navegação .....	2, 12
Tecla de Sinalização (R) .....	2
Tecla Desligar .....	2, 16
Tecla Ligar/Desligar .....	2
Tecla Silenciar .....	2
Teclas	
marcação abreviada .....	19
marcação rápida .....	2
tecla Apagar .....	4
tecla Asterisco .....	2
tecla Atender/Marcar .....	2, 16
tecla Cardinal .....	2, 13
tecla de Mensagens .....	2
tecla de Navegação .....	2, 12
tecla de Sinalização (R) .....	2
tecla Desligar .....	2, 16
tecla Ligar/Desligar .....	2
tecla Mãos-livres .....	2
tecla Silenciar .....	2
teclas de Função .....	2, 4

Teclas de Função .....	2, 4
programar .....	29
Telefonar	
externas .....	16
internas .....	17
Temporização (modo Nocturno) .....	32
Terminal móvel	
colocar em funcionamento .....	9
configurar .....	29
contacto com líquidos .....	39
desregistar .....	10
esquema de cores .....	30
estado de repouso .....	13
idioma do ecrã .....	29
iluminação do ecrã .....	30
Iluminação do teclado .....	30
ligar/desligar .....	13
maiúsculas .....	30
protecção do ecrã .....	30
registar .....	10
repor as configurações .....	34
silenciar o terminal móvel .....	17
sinais de aviso .....	33
utilizar o Alerta de Ruído .....	26
volume da função Mãos-livres .....	31
volume do auscultador .....	31
Terminar, chamada .....	16
Toque Bip .....	33
Toque de chamada	
alterar .....	32
definir o volume .....	32
Transformador .....	7

**V**

Visualização do menu	
Modo Completo .....	14, 36
Modo Simplificado .....	14, 36
Volume	
toque de chamada .....	32
volume da função Mãos-livres .....	31

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

**© Gigaset Communications GmbH 2011**

All rights reserved. Subject to availability.

**Rights of modification reserved.**

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.